Jahresbericht

über bie

Königl. Bayer. lateinische Schule

zu

Sandau in der Pfal3

im

Studienjahre 1868 - 1869.

Befannt gemacht bei ber

feierlichen Breifevertheilung

am 7. Auguft 1869.

Druch von Ed. Raufter in fandan.

BIBLIOTHECA REGIA MONACENSIS.

Das Lehrversonal.

Rerd. Abolub Gentich, f. Gubrector, Stubienlebrer ber IV. Rlaffe. Grbard Bar, I. Stubienlebrer ber III. Rlaffe. Unbreas Bally, t. Stubienlehrer ber II. Riaffe. Friedrich Tauber, t. Studienlehrer ber I. Rlaffe. Michael Geibel, t. Stabtpfarrer, tatbolifche Religionelebrer. Jacob Reeb, Raplan, Balentin Fleifchmann, f. Stadtpfarrer, Delan und proteftantifche Religionslehrer. Diftrifteidulinipettor. Beter Gelbert, t. Stabtpfarrer und beffen Bicar S. Biton. Dr. Grunebaum, t. Begirterabbiner, ifraelitifder Religionstehrer. Goleftin Maria Colin, t. Lebrer ber frangofifden und englifden Sprache. Johann 3berer, t. Beichnenlehrer. Johannes Brittner, Gefanglehrer. Daniel Geither, Lebrer ber Ralligraphie und Stenographie. Die Turnubungen murben vom Borftanb beauffichtigt und geleitet.

II.

Die Lehrgegenstände und das Verzeichniß der Schüler

mit Angabe ibres Fortgangsplates im Allgemeinen und in ben einzelnen Lebrfachern.

Religionslebre.

a) Ratholifche: 1) Dbere Abtheilung: a) Das zweite Sauptftud ober bie Sittenlebre, nach bem großern Ratechismus von Debarbe; b) Die erfte Salfte bes erweiterten Abriffes ber Religionegeschichte nach bemfelben Berfaffer.

2) Untere Abtheilung; a) Das III. Sauptiftud bes Diozejantgtechismus ober bie Bebre von ber Onabe, ben beiligen Sacramenten, ben Sacramentalien und vom

Bebete in fteter Berbinbung mit ber biblifchen Gefchichte.

b) Broteftantifche: 1) Obere Abtheilung: Erflarung bes Baulinifchen Briefes an Die Philipper unter hinweifung auf Beifpiele aus ber biblifden und aus ber profanen Beidichte. 2) Untere Abtheilung: Erflarung ber I. und II. Abtheilung bee Ratechismus; bie biblifche Geschichte bes alten Teftaments bis jur Trennung bes Reichs.

Einige Bfalmen und Lieber bes Befangbuches murben erlantert und auswendig gelernt. c) Ifraelitifche: 1) Religionelebre: Die Glaubenelebre und einen großen Theil ber Pflichten gegen Gott mit ben baju geborigen biblifden Gefcichtoftuden. 2) Bibeltenntnig nach bem Urterte: Sching bes Bentateuche und bie 12 erften Rapitel ber Spruche Salomo's mit Auswahl in Berbindung mit ber bebr. Sprachlebre.

Augerbem erhielten einzelne Schuler Confirmanben-Unterricht und murben am

Pfingitfefte in ber biefigen Chuagoge confirmirt.

Erfte Rlaffe.

A. Lehrgegenstände.

Religionslebre, 2 Stunben modentlich.

Lateinische Sprache, wochentlich 10 Stunden: a) Grammatit: Die Formenlehre bis zu ben unregelmäßigen Zeitwortern incl.

nb) Uebersehungen aus bem Dentschen ins Lateinische nach Gräbel's practischer Alleitung § 18-43. Aus bem Lateinischen ins Dentsche: Latein. Elementarbinch von Jacobs und Döring Num. 1-59.

Sansaufgaben und Scriptionen pro loco.

Deutsche Sprache, 3 Stunden: a) Theoretischer Unterricht nach bem Leitsaben von Setzle pag. 5-26 und pag. 132-137.

b) Practischer Unterricht: Lecture, Analpse, Erflarung und freies munbliches und soprifitioes Nachergabien geeigneter Stude aus ber Mustersumtung. Bilbung einsacher und zusammengeitgter Solge mit veranderter Solgerum Rieine Ergablungen und Beschreibungen; Dictando-Uebungen gur Befestigung ber Orthographie und Interpuntion; Declamationsubungen.
Dausaufgaben und Probearbeiten.

Frangöfifche Eprache, 3 Stunden: Ansfprache und Lefeübungen; Formenlehre bis ju ben regelmögigen Zeitwörtern, nach ber Converfations. Grammatit von E. Otto, Lection 1 - 12.

Arithmetie, 3 Stunden: Bablenlefen, Zahlenschreiben; die 4 Grundrechnungen mit gangen unbenannten und benannten Zahlen; Bertegung der Zahlen in ihre fteinsten Factoren; Theitbarteit ber Zahlen; Bestimmung bes größten gemeinschaftlichen Mages für 2 gegebene Zahlen und bes fteinsten gemeinsamen Bietsachen für mehrere Zahlen; Kopfrechnen.

Geographie, 2 Stunden: Allgemeine Borbegriffe gum Berftandnig ber Rarten und bes Globus. Uebersicht von Europa; aussubrlicher bas Ronigreich Bapern, speziell bie Pfalz.

Raturgefdichte, 1 Stunde: Boologie: Die Gangethiere.

Runfte: Befange, Zeichnene, Schreibe und (im Sommerfemefter) Turnunterricht in je 2 Stunden wochentlich.

B. Berzeichniß ber infcribirten Schüler.

18	-	Miter) t n	Stand ,	8	fortga	ng in l	ern.	sjelner	3
Rote. Fortgang.	Namen der Echüler.	Jahre. Monate.	Geburts: ort.	und Wohnort der Eltern.	Religiouslehre.	fatein. Sprache.	Deutfd. Sprache	Brang. Sprade.	Arithmetit.	Gestabbie.
I	Seither, Endwig	11 8		Lebrer	1	1	1	1	1	1
I	Beint, Lubwig	18 10	Domburg	Schloffer +	1	1		I	1	
I	Littig, Georg Ric.	11 3	Yanbau	Pehrer	I		I		п	١.
I	Rreiner, Ricolans	14 3 13 10	Otter theim	Aderemann Bemeinbeider	п	i	I-II	1·II	1-11	1
1	Bfirrmann, Emil	12 6	Effingen Riemlingen	Aderemann	п	1-11		1	I	1
177	Denrich, Johannes Margolph, Carl	10 10	2Bollmesbeim	Detonom	111	II-I		1		
11	Gravine, Jacob	10 10	Seuchelbeim	Maurer +	li iii	II-I	11-11	1-11		
11	Buque, Auguft	12 5	Panbau	Schubmacher	ii ii	II-I		1.11	11-1	
II	Camein, Beter	12 6	Ribesbeim	Aderemann	î	II-I		ń		
II	Disque, Ernft	12 -	Dammbeim	Lebrer in Frantweiler	iii	II		11-1	II	
11	Bummi, Jul. Berm.	10 8	Lanbau	t. Begirfeamtmann	111	11-1			III IV	
II	Sartmeper, Georg	14 2	Safilod	Lebrer in Rnittelebeim	II	II	п	HIII	11-1	
II	v. Ebner, Gigiem.	10 4	Bürgburg	f. Artillerie-Dauptmann	ii	11-111	II-I	1.11		
II	Beterfen, Guftav	12 I	Lanbau	Raufmann +	l ñ	111-11		1	II	
II	Rau, Georg	13 -	Rlingen	Mderemann ;	l ii	11-1		Ш	11.1	
II	Grafv. Tattenbad, Dt.	12 11	St. Ricola b. Baff.	t. Saubtmann	li ii	II-I		П	III-II	
II	Stoll, Beinrich	13 -	31besbeim	Adersmann	п	П-1	П	Ш	п	П
п	Robibepp, Chrift.	11 7	Dafilod 1	Gifenbabn-Bebienfteter +	п	II-III	п	п	11	П
II	Mublbeier, Jofeph	13 -	Dammbeim	Tagner	III	II.I	III-III	П-Ш	II-III	
11	Gper, Marimilian	II 8	Lanban	Coneiber	11	11-111	11-1	11	In	
It	Debger, Beinrich	12 11	Böchingen	Mdersmann	III-IV	III-III	II-III	п	П-1	
11	Lut, Friebrich	11 7	Lanban	Bader	111	11-111	H-III	II	II-III	II
11	Rrans, Mugnft	11 4	Lanban	Schuhmacher	11	11-111	П-Ш	11		II
II	Reubelhuber, Balent.	11 -	Lambebeim	Gutebefiter	III-IV	п	III-II	I-II	III-IV	IV
11	Edmitt, Beiurich	12 3	Lanbau	Raffrebaus-Befiter	III	H-III			IV-III	
11		9 5	Michaffenburg	f. Sauptmann	11		II-III			
Ш	Def, Joseph	13 7	Gobramftein	Muller	II II	ш	II	111		
Ш		11 2	Rieberhochftabl		III					
111	Scharfi, Emil	12 3	Eifingen	Danbelemann +		III-IV		П-Ш		IV
111	Thomann, Beinrich	14 4	Lanban	f. Ober-Apothefer	11			III	III	
Ш		18 6	Cincinnati R M.	Birth in Albereweiler	II	III			11-1	
Ш	Dörner, Bilbelm	12 8 12 4	31besheim	Lebrer	П	111		III		
Ш.	Bach, Jatob	12 4 13 9		Schuhmacher		III-IV		II-III		IV
Ш	Rammermanu, Carl	14 -	Effingen Queichbeim	Raufmann		III-IV		III		
Ш	Bath, Leonbarb	11 9	L'antau	Gntebefiter		III-IV	III	IV	II-III	
Ш	Dephöffer, Julins	13 1	Panban	Clerc + Rappenmacher	m					IV
111		13 8	Rieberbechflabt			III-IV	11.111	IV		
ш	Labr, Philipp	12 5	Panbau	Schreiner		III-IV		IV-III		ш
v	Dedmann, Frang	12 4	Böchingen	Biegler			IV-III			iii
IV	Anton, Rarl	13 9	Wörtbeim	Gutebefiger		IV-OI		IV	111-11	
IV	Rath, Balentin	11 9	Queichbeim	Adersmann +			IV-III	iv	11-111	
iv		14 3	Mörzbeim	Adersmann		IV-III			III-IV	
iV	Rern, Emil	12 5	Effingen	Sandelemann +	III-IV	IV	III		IV-III	
IV	Beif, Jateb	12 5 12 7	Rieberbochftabt		III-IV		IV-III		III-IV	
'n	Sauther, Georg	11 7	Bebentbal	Daller in Seuchelbeim	11				ш	
-	Beper, Johann	14 2		Aderemann		I -"	-	-	-	
=	Eberle, Beinrich	13 4		Lagner	-	_	1 -	-	-	-
-	Gerftle, Bilbelm	13 6	Alemlingen	Binjer	=	-	-	=	_	-
1	Duffer, Johannes		Bornbeim	Adersmann		l _	_	_	l _	١.

Bemertungen.

1) Die Fortgangepreife erhalten: Bub mig Geither aus Lanbau: Die Ratur von Dr. Tutichet.

Endwig Being aus Somburg: Ergablungen für bas bentiche Bolf pon Cafpari.

Georg Littig aus Lanbau: Die Thierwelt von Dr. Dafins.

Ricolaus Rreiner aus Ottersbeim: Raturgeichichtliches Leiebuch pon Gifcher.

Emil Bfirrmann aus Effingen; Das Baterland von Dr. Curtmann,

Robannes Beinrich aus Riemlingen: Lebrbuch ber Raturgeschichte von Dr. p. Schubert. 2) Die Schiller Buftan Beterfen, Rarl Monninger, Georg Ran und Rofeph Beg murben burd Rrantbeit langere Beit pom Schulbeinche abgebalten und baburch auch an befferm Fortgange gehinbert.

3) Der Schüler Georg Sauther aus Bobenthal trat in Folge einer Bohnorteveranberung feiner Eltern erft nach Oftern aus ber lat. Schule ju Annweiler in bie biefige ein. Seine Noten beziehen fich nur auf bas Sommerfemefter. 4) Ausgetreten find im Laufe bes Schuljahres Johann Beber, Beinr. Eberle, Bilb.

Berfile und Johannes Dutler.

Bweite Rlaffe.

A. Lebrgegenstänbe.

Religionslebre, 2 Stunden wöchentlich.

Lateinifche Eprache, 10 Stunben: a) Grammatit nach Felbbaufch und Gröbel: Reben fortlaufenber Bieberbolung und Ergangung ber Formenlebre bie Regeln über Orte. Reitund Raumbeftimmungen; Comparativ und Enperlativ; Fragefage und Die Cafuslebre. b) Ueberfetungen: Muger ben Uebungeaufgaben über porftebenbe fontaftifche

Regeln murben überfest aus bem lateinischen ins Deutsche bie "afopischen Rabeln"

nach Racebe und Doring.

Bantaufgaben und Scriptionen pro loco.

Deutiche Cprace, 3 Stunden: a) Theoretifcher Unterricht nach Bebfe's Leitfaben: Die 10 Rebetheile und ihre Blerion; bas Bichtigfte aus ber Cablebre. b) Brattifder Unterricht : Die Uebungen ber I. Rlaffe in angemeffener Ausbehnung. Sausaufgaben und Brobearbeiten.

Grangofiche Gprache, 3 Stunden: Rach Bieberholung ber Lectionen über bie Bulfegeitworter Formenlehre und Gebranch ber Babl , ber Gigenichafte- und ber Fürworter, fowie bes regelmäßigen Zeitworte in activer form mit leberfegung fammtlicher Uebungs-

beispiele in ber Conversationegrammatit von Otto, Lection 13-27.

Arithmetit. 3 Ctunden: Rach Bieberholung bes Benfums ber I. Raffe bie Lehre von ben gemeinen und Decimalbruchen in vorgeschriebener Ausführlichteit; Rlammerrechnungen; Ropfrechnen.

Geographie, 2 Stunden; Theilmeife Bieberbolung bes Benfume ber I. Rlaffe; Befdreibung europaifder Ctaaten aukerbalb Deutschlanb; fpeziell bae Ronigreich Babern.

Raturgeschichte, I Stunde: Die Birbelthiere im Allgemeinen; ausführlich Die Bogel. Runfte: Befang., Beichnen-, Schreib- und (im Commerfemefter) Turnunterricht in je 2 Stunden medentlich.

B. Bergeichnif ber inferibirten Gouler.

namen .	Miter	redist. A	Stand	3	Fortga	ng in Såch	ben e	rínzeln	rlnen				
Mamen Ramen Ramen der Chilos	Jahre. DRonate.	Geburts.	der Glitern.	Religionsfehre.	Batein. Cprache.	Deutsch. Sprache	Frang. Sprache.	Arithmetif.	Geographie.				
Randbair, Arm. Rallmar, Arm. Bealner, Georg. Bealner, Georg. Ruba, Joleph Ruba, Britani Ruba, Rall Ruba, Rall Ruba,	14 2 13 9 11 10 15 5 11 10 15 15 15 15 12 8 11 13 7 13 16 11 13 7 13 16 11 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	Ruftborf Lanbau Jamplingen Lanbau Jak-obeim Frankentbak Gebramfiein Diterobeim Griftngen Lanbau Lilingen Diterohohabt Lanbau Diterohohabt Lanbau Lilingen Diterohohabt Lanbau Lilingen Diterohohabt Lanbau Lilingen Diterohohabt Lanbau Lilingen Diterohohabt Lingen L	Ginn-biner † Beinhöndler Bisgner profit, Arzt Adersmann 1. Annwalt in Landan in		11-131 111-131 111-131 111-131 111-131 111-131 111-131 131-131 131-131 131-131 131-131 131-131 131-131 131-131 131-131 131-131	1-10 1-10 1-10 11-11 11-11 11-11 11-11 11-111 11-111 11-111 11-111	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	11-11 11-11 111-111 111-111 111-111 111-111 111-11V 111-11V 111-11V 111-11V 111-11V	1-1 1-1 1-1 1-1 1-1 1-1 11-1 11-1 11-1				

Вешегвинден.

1) Die Fortgangepreife erhalten :

Dermann Brandpair aus Außtorf; Corn. Nepos von Dr. Siebells. Hermann Rollmar aus Landau: Der gelehrte Spiellamerad von Wagner. Michael Meher aus Jmpflingen: Griechliche Grammatit von Dr. Buttmaun. Georg Bentner als Landau: Theodor Körners Werke.
Preiswürrig find and Georg Dorner aus Ibesheim und Joseph Kuhn aus Landau.

2) Die Schüler gubm. Schlegel und Frang Emnett wurden burch Rrantheit jum Rachtheil ibres Fortganges langere Beit vom Schulbefuche abgehalten; Dartin Bolg, ein febr ftrebfamer Schüler, feit Gebruar.

8) Ausgetreten find im Laufe bes Schuljahres: 3at. Beder, Beinr. Doppler, Anbr.

Rerner, Job. Rlider, Eug. Rloden und gubm. Rogt.

Dritte Rlaffe.

A. Lebrgegenstänbe.

Religionstebre, 2 Stunben wochentlich.

Lateinifche Eprache, 8 Stunden: a) Grammatit: Cafuelehre vollftanbig. Die fogenannten "baß" Regeln nach Grobel. Ueberfetungen in Solgere Uebungebuch I. Theil.

b) Ueberfetungen aus bem Lateinischen in bas Deutsche: aus Cornelius Nepos

Datames, Pelopidas, Agesilaus, Hannibal; aus Phadrus: 50 Fabeln.

Sausanfaaben und Scriptionen pro loco.

Griechische Gurache, 5 Stunden; Die Formenlebre bis ju ben Zeitwortern auf ut exel.; eingeubt burch Ueberfegungen aus bem Deutschen in bas Griechische und umgetehrt nach ben Lebrbüchern von Salut. Bausanfgaben und Scriptionen pro loco.

Deutiche Sprache, 2 Stunden: a) Theoretifder Unterricht: Die lebre bom Gas. b) Braftifder Unterricht: Uebungen ber I. und II. Rlaffe mit entiprechenber Ermeiterung; Auffage über gegebene Themata, befondere aus Corn. und Phadrus; Befcreibungen, Schilberungen ; Inhaltsangabe bes gelefenen Stoffes : Erflarung und Ausmenbiglernen von Schiller'ichen Ballaben.

Baubaufgaben und Brobearbeiten.

Grangofiche Eprache, 2 Stunden: Wieberbolung ber Rurworter; Formenlebre und Gebrauch ber paffipen, fürmortlichen und unperfonlichen Zeitworter, ber Abverbien, Brapofitionen, Conjunctionen und Interjectionen nach Otto's Grammatit, Lection 29-36 mit vollftanbiger Ueberfetung ber beigefügten beutichen und frangofifchen Uebungebeifviele.

Gnalifche Eprache, 1 Stunde: Braftifcher Lebrgang ber englifchen Sprache von Bebleb: Ausfprache, Formenlebre bes Artitels, ber Saupt- und Beimorter, ber Bulfe- und regel-

magigen Beitworter. Uebungeftude 1-38.

Arithmetie, 2 Stunden : Bieberbolung ber gemeinen Bruche und ber Dezimalbruche. Proportionen und ibre Anwendung.

Befdicte, 2 Stunten: Griedifche und Romifche bis 476 n. Chr.

Geparaphie, 2 Stunden: Deutschland.

Raturgeicbichte, 1 Stunde: Botanit: Beftanbtheile ber Pflangen; foftematifche Orbnung ber: Bflangen; bie Giftpflangen ber Bfalg.

Runfte, Befang., Reichnen. und (im Commerfemefter) Turnunterricht in je 2 Stunben, Turnunterricht in je 4 Stunden wochentlich.

B. Bergeichnif ber infcribirten Schüler.

riner mg.	Namen	Miter		Stand	1 3	4	ortga	ng in Fåd	den eis bern.	nşelner	n	
Blat. Allgemeiner Rote. Foregang.	der & ch û le r.	Jahre. Monate.	Geburts: ort.	und Wohnort der Eltern.	Religionstehre.	Latein. Sprache.	Gried. Sprache.	Deutid. Sprache	Frang. Sprache.	Arithmetif.	Gefchichte.	Geographie.
*1 1	Michaffenburg		Yanban	penf. Lebrer	1	1.11	1.11	11-1	I	11	1	1-11
*2 1	Comeidert,R.		Steinweiler .	Gaftwirth	1	11.1	1-11		1-11	н	1-11	1
e2 1	Rlein, Lubwig	14 1	Lanbau	Metger	- 1	11.111	11	II-I	1	11	1	
4 11	Abel, Friedrich	14 -	Dofftetten	1. Borfter in Büchelberg	I	1-11	II-I		11	III	1	I
4 11	Comeidert, F.	15 7	€ daibt	Bierbr. u. Burgerm.	1	11	11	11	1.11	II-I	1-11	
6 11	Stamer, Johann		Laupan	Pebrer	I	III-II	H-III	III-II	1-11	II-III	11	11
7 11	Rauh, David	14 9	Effingen	Danbelemann	II	II-III	HI-II	II-III	11-111	11-111	111	
7 11	Stamer, Jojeph		Lanpan	Lehrer	11	11	111		H-I	11-111		I
9 111	Edmaab, 3ch.	14 4	Dammheim	Aderemann	П	III	11	III-II	11	III-III	11-111	П-
10 III	Mohr, Arthur	12 8	Lanbau	f Rentamtmann	11	III	111	11	II-III	111-11	II-I	I
11 111	Laugel, Gottfr.	13 8	Frantweiler	Bürgermeifter	11	111	III	H-III	11	III-II	II-I	
12 111	Frant, Georg	17 5	3nebeim	Schuhmacher	II		III-IV		III-II		11	II-
13 111	Beder, Balentin		Dberbechflabt	Defonom	11		III-IV			11-1	III-II	I
14 111	Steiner, Bbilipp	14 4	Ciebelbingen	Defonom	11	III-IV		IV-III		111	111	II.
14 111	Berfile, 3ob.	16 9	Flemlingen	Wirth	III		III-IV			II	11-111	II.
16 111	heft, Jacob	14 10	Giebelbingen	Barbier	III		IV-III		III		III-IV	11
17 111	Rney, Jacob	15 6	Beuchelheim	Lebrer +	11	IV-III			IV-III		III-II	
17 111	Repfer, Rarl	14 10	Albersweiler	Miller +	H	IV-III			IV	111-11		III-IV
19 111	Müller, Ebnarb	13 8	Lanban	Birth	n		IV-III		11-1	111	IV	11
20 III	Boller, Conrab	14 -	28chingen	Maurer +	III	IV-III				III-III	111	lı
20 111	Dedes, Bernh.	13 10	Cteinweiler	Lehrer	11		IV.III		III	III-II		III-IV
22 111	Iwig, Friedrich	12 5	Panban .	Rupferschmieb +	11	IV-III	III-IV	III-IV	TV	111	m	11
23 -	Anbu, Abelph	13 10	Griinftabt	Fabritbefiter		-	-	-		CLOTO .	-	-
24 —	Ripp, Friedrich	148	3weibrüden	1. Gerichteb, in ganbau	-	-	-	-	-	-	-	-

Bemerkungen.

1) Die Fortgangepreife erhalten:

Eugen Afchaffenburg aus Landau: Jul. Caesar de bello gallico von Kraner. Karl Schweidert aus Steinweiler: Boliffanbeges Worterbuch ber frang, und beutschen Sprache von Thibaut.

Enbwig Rlein aus Landan: Ovid. Metamorph, von Dr. Giebelis.

2) Neben ben Preisträgern verbienen befonbers belobt ju werben: Friebrich Abel aus Buchelberg und Ferbinand Schweidert aus Schaibt.

- 3) Abolph Ruhn und Friebrich Ripp find erft nach Oftern aus ben lateinischen Schulen zu Grunftabt und Rufel eingetreten, wurden baber nicht locirt.
- 4) Langere Beit maren frant: Ferbinand Someidert, Friedrich Abel und Rarl Rebfer.

Bierte Rlaffe.

A. Lehrgegenstände.

Religionslebre, 2 Stunben wochentlich.

Lateinifche Gprache. 8 Stunben: a) Die Sontar vollftanbig mit vielfacher Benutung ber Uebungebücher von Grobel und Solger.

b) Uebersetungen: 1) Jul. Caesar de bell. gall, lib. VII. 50 Rapitel. 2) Ovid. Metam. lib. XI. Midas, Peleus und Ceyx; Trist. lib. IV, 6. "Die Birtung ber Beit" und lib. V, 10 "bie Rlagen bes Berbannten."

Borausgeschidt murbe bas Bichtigfte über Brofobie und bactplifches Beremak.

Bausaufgaben und Scriptionen pro loco.

Griechische Eprache, 5 Stunben; a) Grammatif: Bieberholung ber Formenlebre mit Anfclug ber Berba in au und ber unregelmäßigen Zeitworter. Bur Ginubung biefer Beitworter murben munblich und fchriftlich überfest fammtliche Beifpiele im Lebrbuche über griedifche Etymologie von Salm, II. Banbden. b) Ueberfetungen: 1) And bem griechischen Lefebuche von Balm II. Eurs:

Anechoten und Charafterguge aus bem leben ber Philosophen Diogenes und Sofrates.

2) homer's Dobifce, VII. Gefang.

Sansanfaaben und Scriptionen pro loco.

- Deutsche Grache, 2 Stunden; Bur Uebung im munblichen Ansbrud; gefen und Nachergablen vorgelefener Mufterftude; jur Uebnng bes fchriftlichen Ausbrude: Uebertragung aus ber gebunbenen in bie ungebunbene Rebe, wogn befonbere Fabeln benutt murben; Erflarung von Sprichwörtern und Rathfelu; Briefe und Anffage mit und ohne Angabe ber leitenben Bebanten. Declamationeubungen und Brobearbeiten.
- Frangofifche Oprache, 2 Stunden: Theilmeije Bieberholung bes Lehrftoffs ber III. Klaffe; Formenlehre und Gebrauch ber unregelmäßigen und mangelhaften Reitwörter; Ueberfegning aller einschläglichen Uebungebeispiele. Lection 37 - 40.
- Englifche Eprache, 1 Stunde: Bractifcher Lehrgang ber englifchen Sprache nach Bebleb unter fteter Bieberholung bes Lebrftoffe ber III. Rlaffe. Uebungeftude 28 - 70.
- Datbematif (Macbra und Geometrie): 4 Etunben: Die 4 Grunbrechnungen mit entgegengefesten Rablen, mit Buchftaben, mit Botengen; Berechnung gufammengefester Bablenund Buchftaben-Ausbrude mit und ohne Rlammern; Gleichungen bes erften Grabes; Anwendung ber Gleichungen. Die Lebre von ben Linien, Binteln, Drei-, Bier- und Bieleden u. f. m. nach Borfdrift.
- Befchichte und Geographie, 3 Stunden: Deutsche Beidichte von ber Grundung bes Grantenreiche burd Chlodwig bie jum weftebalifden grieben. Dos Wichtigfte aus ber mathematifchen Geographie: Amerita, Auftralien und Afrita.
- Maturlebre, 1 Stunde: Magnetismus und Clectricitat.
- Runfte: Gefang-, Beichnen-, ftenographischen- und (im Commersemefter) Turn-Unterricht in je 2 Stunden, Turnen in je 4 Stunden mochentlich.

B. Bergeichnif ber inscribirten Schüler.

iner ng.		Miter		Etand		301	rtgang	in ben einzelnen Jachern.					
Plat. Mugemeiner Rote. Fortgang.	Namen der Echüler.	Jahre. Denate.	Geburts: ort.	und Wohnort der Eltern.	Religionsfehre.	Latein. Eprache.	Gried. Eprache.	Deutich. Sprache	Frang. Sprache.	Mathematif.	Gefchichte und Geographie.		
*1 1	Saufer, Rarl	14 11	Lanbau	Bofpitalverwalter	1	H-I	II-I	1.11	1	1			
*2 1	Bille, Jacob	16 8	Frantenthal	Burgermeifter	I	11-I	H-I	1-11	1	11-1]		
*2 I	Unger, Johannes	16 2	Bollmesbeim	Defonom	Il	11-1	1	- 11	1-11	1-11			
4 II	Sand, Friebrich	17 7	Leinemeiler	Aderemann +	11	11	11-111	111	11	11-1	1-1		
4 11	Levi, Georg	13 5		Bangnier -	1	III-II	HI-H	1-11		11-1	1		
6 11	Lipps, Theophil	13 2	Rheingonnh.	t. Pfarrer in Albersm.	1	11	II	111	11-1	11	11		
7 11	Marr, Rathan	14 1	Lanban	Brivatlehrer	1	HI-II	П-П1	111	1	1-11	11-		
8 II	Epermann, Bilb.	15 9;	Dbermofchel	penf.t. Bategeom.i. Lanb.	11	III-ll	11	111	1	11-1	1		
9 11	Gob, Balthafar	16 4	Gobramftein	Aderemann +	П	11-111	111	111-11	111-11	11-111			
10 II	Erharb. Margell	16 8	Lanban	Defonom	II	III-III	111-11	111	1	111	1		
IIII	Beutner, Ebuarb	13 6	Lanbau	pract. Argt	П	III	III	111-11	11	11	1		
12 111	Bogeli, Jacob	16 -	Rodenhanfen	Ehierarit	111	III	III		111-1V	11-111	11-11		
2 111	Aull, Bilbelm	14 5	Motichbach	f Dberförfter	I	III	III	111	1V	11-111	11-		
14 111	Floden, Daniel	14 8	Albereweiler	Raufmann	11	III			IV-III	111-11	11-		
15 111	Giegel, Rarl	16 11	Schaibt	Gemeinbeschreiber	1	IV-III			111-1V	111	111-1		
16 111	Robl, Johann	16 5	Lanbau	f. Boftconducteur	Il	IV-III			11-111	111	1		
17 III	Schidenbaut, Alfr.	15 8	Laupan	Butebefiger +	111	III-IV	III-IV	111	IV-III	111-1 V	1		
18 -	Rrumm. Philipp	17 11	Bamberg	Fabritarbeiter		-	-	_	-	-	_		
19 -	Roll, Rarl	14 11	Ebentoben	Octroi-Ginn. in Lanb. +			-	-	-	-	-		

1) Die Fortgangepreife erhalten: Bemerfungen.

Rarl Saufer aus Janban: Bollftanbiges Borterbuch über bie Gebichte Somer's von Sailer. Jacob Bille aus Frantenthal: Birgits Werte von Labewig.

Johannes Unger aus Wollmesheim: Bollftanbiges Borterbuch über bie Gebichte homers von Gailer.

2) Den Preis aus ber tathol. Religionslehre, obere Abtheilung, erhalt:

Friedrich Abel and Buchelberg: Studien und Lefefruchte von Dr. Bach.

Preiswurdig find auch: Karl Saufer aus Landon und Ferd. Schweidert aus Schaibt. Den Preis aus ber tathol. Religionstehre, untere Abtheilung erhält: Joseph Aufn aus Landau: Charatterbilber der allgemeinen Geschichte III. Theil von Dr. A. Schöpppner.

Preiswürdig find auch: Wilhelm Aull aus ber IV., Johannes Stamer und Karl Schweidert aus ber III., Aught Zwifter aus ber II., Ludw. Seither und Ludw. Heine aus ber I. Rlaffe.

3) Den Preis aus ber protestantischen Religionslehre, obere Abtheilung erhalt: Jacob Bille aus Frankentbal: Bormfer Lutber-Buch von Dr. Safe.

Preiswürdig ift auch: Rarl Giegel aus Schaibt.

Den Preis aus ber protest. Religionslehre, untere Abtheilung, erhalt: Georg Beutner aus Lanbau: Balmblatter von Gerod.

Besonberes Lob haben sich etworben: Theophil Lipps aus ber IV., Herm. Kollmar, Karl Ganber, Herm. Grandhair, Arthur Beber aus ber II. und Georg Littig aus der I. Klasse.

In ber ifraelischen Religionstehre verbienen öffentliche Belobung: Rathan Mary und Eugen Afchaffenburg aus Landau.

An fammtliche genaunte Breife ichlieken fich bente und pon beute an alle funftigen Sabre noch andere an, welche bie Coule und bie Empfanger ber perftorbenen Reutnerin Raroline

Brieberica Soffmann ans Lantan perbantt.

Diefelbe, wie fie une ja allen befannt mar, felbft voll Beift und voll Intereffe fur jeben Fortichritt auf ben Bebieten bes Biffens, bat jur Anregung und Belobnung geiftiger Thatigfeit und Ansbildung burch Teftament vom 15. Gept 1862 ber Ctabtgemeinte Canbau 1000 Gniben au bem 3mede vermacht, Die fabrtichen Binfen bee Rapitale jur einen Salfte in ber Bemerbichnte. jur anbern Balfte in ber latein. Schule auf ben Antauf von Breifebuchern verwenben gu laffen.

Dit Benehmigung bes mobiloblichen Burgermeisteramtes und bes verehrten Ctabtrathes find Bucher gemablt morben, welche ber ftubirenben Jugenb eine lebenslängliche Brauchbarfeit verburgen und aus biefem Grunte jugleich geeignet fein burften, ber ebten Geberin ein gleich langes

bantbares Unbenten ju bemabren.

Dieje Breife aus bem Rarol. Frieder. Soffmann'iden Legat erhalten:

Rari Sanfer in ber IV. Rlaffe: Griedifd-Deutiches Schulmarterbuch von Dr. Benfeler.

Engen afchaffenburg in ber III. Rlaffe; baffelbe Buch.

Bermann Rollmar in ber II. Rlaffe: Pateinifch Deutiches Schulmorterbuch von Dr. Ingerelen.

Bubm. Scither und gut m. Beint in ter I. Rlaffe; baffelbe Bud.

Rünfte.

- 1) Brichnen, jebe Rlaffe 2 Stunben wochentlich: Freibandgeichnen, befiebend in Uebungen von geraten und geschwungenen Milen: Berbindung berfelben ju geometrifchen Giguren: Copiren von Ornamenten einfacher, fowie reicherer Composition, Ropf- unt Thierftubien: außere Architectur-Bartien verbunden mit Lanbichafteftnbien. Belobt ju werben perbienen:
- I. Alaffe: Lubwig Beint, Ritol. Rremer, Mug. Buque, G. Littig, Lubw. Geither und Job. Stoll. II. Rlaffe: Rich. Conell, Berm. Rollmar, G. Beutner, G. Dorner, Dich. Dieber, Friebr, Boll und herm. Granbpair.

III. Rtaffe: Jof. Stamer, Joh. Stamer, R. Repjer, Eng. Afchaffenburg und Lubm. Alein.

IV. Rlaffe: Rob. Robl, Co. Bentner, Bith. Epermann, R. Baufer, Jac. Bille und R. Giegel.

2) Kalligraphie in ber I. und II. Rlaffe, je 2 Stunden wochentlich; Unterricht in ber bentichen und lateinischen Schrift, verbunden mit ftufenmäßigen Uebungen. Dit ben Schulern ber II. Rlaffe murben angerbem bie Buchftaben ber griechifden Edrift eingeübt. Befonteres lob baben fich erworben:

I. Rtaffe: Emil Pfirrmann, gnbw. Being, Lubw Geither, Difol. Kreiner. Beter Camein. Emil

Scharff und Georg Littig.

II. Rlaffe: Bilb. Carins, Dich. Meher, herm. Grandpair, Ludw. Beng, herm. Kolmar, G. Sutter, G. Dorner, Ludw. Schlegel, Friedr. heder, G. Bentner und Aug. Zwifter.

3) Stenographie in ber IV. Rlaffe im Binterjemefter 1, im Commerfemefter 2 Stunben wodentlich: Die Bortbilbung und ben größten Theil ber Bortfürzung, verbunben mit Lefe- und Schreibubungen in ber Schule und ale Sausaufgabe nach bem Bebrbuche von S. Ratic.

Bielen Aleift baben gezeigt: 3ob. Unger, R. Saufer, Dan, Rloden, Bilb. Cher-

mann, Theophil Lipps und Eb. Beutner.

Der verehrl. hiesige Steungraphen-Berein hat sich auf den Borschlag bes betreffenben Lehrers auch in biefem Jahre veranlagt gefunden, dem besten Steungraphen unter ben genannten Schiltern mit einem Breisbuche zu beebren, wofür bemielben aufrichtig aebantt wird.

4) Gefanglebre, in 2 Abtheilungen, 4 Stunden wochentlich:

1. Abiheilung: Bibung ber betreffenben Organe burd rhithmische Sprech- und Gingubungen; Kenntnig ber Roten und Tactarten, ber Dur-Tonarten und Treffühungen in allen Intervollen.

- II. Abtheilung: Wiederholung Des Lebrstoffes ber I. Abtheilung; Kenntnig ber Moll-Tonarten; Treffibungen mit Mobulation in verwandten Dur- und Moll-Tonarten. Uedungen im Bortrage mehrstimmiger Gesammtobre.
 Dit Ausgeichnung find zu erwähnen:
- I. Rlaffe: Phil. Daftrich, Beinr. Thomann, Lubm. Geither, G. Hartmeper, G. Littig, A. Monninger und Bal. Renbelbuber.

II. Rlaffe: Bilb. Ccarins, Derm. Grandpair und G. Dorner.

- III. Rlaffe: Eng. Afchaffenburg, Jof. und Joh. Stamer, A. und Ferb. Schweidert, Jac. Aneh, Arthur Mohr, G. Frant und Eb. Muller.
- IV. Klasse: Marzell Erhard, G. Levi, Er. Bentner, Joh, Unger, Jac. Wille und Wilh, Epermann.

 3) Turnunterricht in 2 Abtheilungen, 6 Stunden wöchentlich: Uebungen am Barren, Schwebebaum und Rtettergeruft, im Hoch-, Tief- und Weitsprung, im Ringen und Ziehen am Seil.

Durch Kraft, Gewandtheit und Ausbauer haben fich ausgezeichnet: Wilh Gvermann, Marzell Erhard, Jac. Bögeli und K. Siegel in der IV., Joh. Gerstie, Ferd. Schweickert und Abolph Ruhn in der III., G. Dörner und Alfons Schall in der II. und Balent, Reubelhuber. Ludw. Seins. G. Littig und Karl Auton in der I. Classe.

III. Statistische Uebersicht.

	Infcribirte,	im gan	e bee 3abree	ausgetre	tene,	am &	dluffe vorbar	ibene @	diller.
I. Klaffe:	51		4				47		
II. Rlaffe :	37		7				30		
III. Rlaffe:	24		U				24		
IV. Rlaffe:	19		2				17		
	131		13				118		
1) Unter ben in	feribirten Schülern	find :	Protestante	n 88,	Ratholifen	37,	Bergeliten	6 =	131
2) Unter ben ans	getretenen Schülerr	finb:	,	9,	,,	4,	,,	0 =	13
3) Unter ben a	m Edinffe vorban	benen							
Schülern fi	nb		,,	79.	,,	33,	,,	6 =	118
	ten find 32 Goule	r	,,	22,	,,	8.	,,	2 =	32
5) Stabtifche @	duler anfänglich 5	2		27,		22,	,,	3 =	52
	Schiller anfänglich		,,	60,	,,	16,		3 =	79
	duter am Schluffe			26.	,,	20,	,,	3 =	49
	düler um Schluffe			52.		14.	.,	3 =	69

IV.

Bur Gefchichte der Unftalt.

Das Schuljahr 1868/69 murbe ben 1. Oftober 1868 mit ber Infcription begonnen und

ift, Gott fei es gebantt, ohne irgend eine Storung abgelaufen.

Babrend ber Abwesenheit bes herrn Stabtpfarrere Gelbert, als Landtageabgeorbneter in Dunchen, wurden bie Buntcionen besielben als Religionslehrer ber (atein. Schule, von feinem Stellvertreter herrn Bicar Piton übernommen.

Brufungen in ber Religionslehre fanben ftatt, 1) mit fammtlichen Schülern tathol. Confession burch herrn geistlichen Rath Sallmeber von Speher, 15. Juni; 2) mit ben Schulern

protest. Confession, II. Abtheilung, burch herrn Detan Fleischmann, 30. Juli

Die Priffung pro Absolutorio ber lateinischen Schule wurde ben 29. und 30. Juli, ben 2., 3. und 5. August abgehalten und ben 7. August bas Schulighr mit ber Preisevertseilung und unter Segenswäuschen für unfer erfabenes Königshaus geschieften.

Roniglich Baberifches Subrectorat

Gentich.